



Les vaccins administrés aux enfants sont sans danger

Childhood Vaccines are Safe

Protégez vos enfants. Faites-leur administrer leurs vaccins à temps. Les vaccins sont gratuits. Pour prendre rendez-vous, appelez votre unité de santé publique locale ou votre médecin.

Faites l'inventaire de ce que **vous savez**.

Encerclez la réponse oui ou non à chacune des phrases suivantes concernant les vaccins.

Je sais que les vaccins sont sans danger pour mon bébé.	OUI	NON
Je sais que les vaccins sont tellement sûrs que l'on peut administrer plus d'un vaccin à mon bébé à la fois.	OUI	NON
Je sais que chaque lot de vaccin est contrôlé afin d'assurer son innocuité.	OUI	NON
Je sais que les vaccins sont sûrs car ils ne provoquent pas l'autisme, la sclérose en plaques ou le diabète.	OUI	NON
Je sais que l'on vérifie que les vaccins n'entraînent pas d'effets secondaires.	OUI	NON

Si vous avez répondu « **non** » à l'une des phrases ci-dessus, continuez à lire pour en savoir plus.

Les vaccins sont sûrs.

Les vaccins sont sans danger pour votre enfant. Certains sont fabriqués à partir de microbes affaiblis ou morts comme les bactéries ou les virus. D'autres sont fabriqués à partir de protéines. Les vaccins permettent au corps de votre enfant d'établir une protection contre les microbes néfastes sans attraper de maladies.

Tout comme l'alimentation saine et l'eau salubre, les vaccins contribuent à garder votre enfant en bonne santé. Tous les vaccins utilisés en C.-B. sont approuvés par Santé Canada et chaque lot est vérifié avant de pouvoir être utilisé.

Les vaccins sont testés pendant plusieurs années.

Il faut de nombreuses années pour fabriquer un nouveau vaccin qui soit efficace et sans danger pour votre enfant. Avant de pouvoir être administrés aux gens, les vaccins doivent passer plusieurs tests de sécurité.

Lorsqu'un nouveau vaccin est prêt à être testé sur les gens, il est d'abord administré à un petit nombre de personnes pour vérifier le dosage et la sécurité. Il est ensuite administré à de plus grands groupes, comme des centaines ou des milliers de personnes, pour s'assurer qu'il est sans danger et efficace. S'il s'avère dangereux pour certaines personnes, cette information sera diffusée lors de l'approbation du vaccin.

Lorsque l'utilisation du vaccin a été approuvée, on continue à en vérifier la sécurité. Chaque lot de vaccins est analysé et approuvé par Santé Canada avant son utilisation. Les effets secondaires découlant d'une immunisation sont signalés dans chaque province et territoire du Canada, de même qu'au gouvernement fédéral et à l'Organisation Mondiale de la Santé. La fréquence de ces effets est analysée et tout incident néfaste est étudié à fond.

Il est plus sûr de se faire vacciner que de contracter la maladie.

Attraper la maladie fait courir un danger plus grave que de risquer de subir les effets secondaires de son vaccin. Les représentants de la santé dans le monde prennent la sécurité des vaccins très au sérieux. C'est pourquoi on demande à chaque parent d'appeler l'infirmière de santé publique ou le médecin de famille si des effets secondaires inhabituels ou inattendus se produisent après la vaccination.

Une réaction allergique fatale après l'administration d'un vaccin est rare – seulement une chance sur un million. Si une telle réaction se produit, elle se déclarera le plus probablement dans les minutes suivant l'administration du vaccin. C'est pour cela qu'on vous demande de rester à la clinique ou au cabinet du médecin pendant les 15 minutes suivantes. L'infirmière ou le médecin sont préparés à traiter cette réaction.

Votre enfant peut recevoir plus d'un vaccin en même temps sans danger.

Même si votre enfant reçoit plusieurs vaccins au même moment, la plupart des effets secondaires seront bénins et ne dureront qu'un ou deux jours. Les effets secondaires courants peuvent comprendre une fièvre légère et de la douleur au point d'injection.

Au Canada, des millions de vaccins sont administrés chaque année. Les vaccins sont très sûrs. Les effets secondaires graves des vaccins sont très rares.

Les vaccins ne causent pas de maladies.

Les meilleures preuves scientifiques disponibles indiquent que les vaccins ne causent pas l'autisme, la sclérose en plaques, le diabète, le syndrome de la mort subite du nourrisson (SMSN) ou d'autres maladies. Ces études sont disponibles sur le site de l'Institute of Medicine, au www.iom.edu/Reports.aspx?activity={43C096A7-F094-43D0-985A-B6BF561A7C5D} (en anglais).

Les nouveaux vaccins sont plus sûrs.

Les percées scientifiques ont amélioré la fabrication actuelle des vaccins. De nos jours, les vaccins contiennent moins de substances afin de ne stimuler que la partie du système immunitaire nécessaire pour établir la protection. Le meilleur exemple d'un tel changement est le vaccin contre la coqueluche. Le

vaccin à cellules entières utilisé avant 1997 contenait environ 3 000 protéines et polysaccharides (des sucres complexes) de la bactérie entière de la coqueluche. Les vaccins utilisés au Canada de nos jours ne contiennent qu'entre 3 et 5 protéines. Celles-ci ne stimulent que les parties du système immunitaire nécessaires à la protection et causent encore moins d'effets secondaires.

Pour plus de renseignements

Immunize BC : www.immunizebc.ca (en anglais)

Agence de la santé publique du Canada : <http://www.phac-aspc.gc.ca/im/index-fra.php>

Coalition canadienne pour la sensibilisation et la promotion de la vaccination : <http://immunize.ca/fr/default.aspx>

Autres HealthLink BC Files (fiches santé de la C.-B.) sur la vaccination des enfants :

[#50a Le système immunitaire de votre bébé et les vaccins](#)

[#50b Avantages de la vaccination de votre enfant](#)

[#50d Vaccins administrés aux enfants : Ce qu'ils contiennent et pourquoi](#)

[#50e Une vaccination plus agréable pour votre enfant](#)

Pour les autres sujets traités dans les fiches HealthLink BC File, visitez www.HealthLinkBC.ca/healthfiles/index.stm ou votre unité de santé publique locale.

Pour obtenir des renseignements sur la santé et des services de santé non urgents, cliquez sur www.HealthLinkBC.ca ou composez le 8-1-1 en C.-B.

Les personnes sourdes ou malentendantes peuvent obtenir de l'aide en composant le 7-1-1 en C.-B.

Des services de traduction dans plus de 130 langues sont disponibles sur demande.



ImmunizeBC



BC Centre for Disease Control
AN AGENCY OF THE PROVINCIAL HEALTH SERVICES AUTHORITY